



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

联合国教科文组织总干事伊琳娜·博科娃女士 在国际移徙者日的致辞

2015年12月18日

人口流动日益成为全球化的显著特点。这一现象影响着世界各地的原籍国、过境国与目的地国，涉及全世界超过 2.32 亿国际移徙者。

今年，我们目睹了数十万难民和移民试图跨越地中海的悲剧。他们被迫逃离家园，梦想过上繁荣和安全的新生活——但许多人却永远无法到达自己心中的目的地。这场悲剧凸显了国际社会协调一致，共同应对国际移徙问题的紧迫性。

移徙一直是人类历史的一部分。正是由于它的贡献，我们今天的世界才能拥有如此丰厚的文化、经济和科技财富。当务之急是提高每个社会的公众意识，让人们了解移徙对社会福祉和发展带来的益处。我们还必须打击一切形式的种族主义和歧视。

2030 年可持续发展议程——具体体现在可持续发展目标 10 “协助人们进行有序、安全、正常和负责任的移徙和流动，包括执行规划有序和管理完善的移徙政策。”——为我们采取新行动奠定了基础。

教科文组织将与全球移徙小组的各联合国伙伴合作，实施 2030 年议程中关于移徙的目标。我们必须确保移徙者充分享有人权，包括受教育权和参与文化生活的权利。为减少移徙成本，教科文组织已着手制定有关承认文凭和资历的全球标准。我们努力推进全球公民教育，培养以各国人民相互理解和尊重为基础的团结精神。教科文组织正带领“国际反对种族主义和歧视城市联

盟”，努力推动建设更加包容的城市并改善所有居民的福祉。同样，教科文组织在全球牵头开展的“国际文化和睦十年（2013--2022 年）”活动也本着相似的目标，力图加深文化间对话。

今天，数百万女性、男性和儿童走上跨境移徙之路，追寻有尊严的生活，他们希望自己的基本权利得到尊重，摆脱贫困并逃离冲突的威胁。值此国际移徙者日，我呼吁所有会员国与合作伙伴再续全球团结的承诺，开辟不让任何人落在后面的可持续与持久发展的新道路。

伊琳娜·博科娃